

شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق

المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق
المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

رقم الصفحة

المحتويات

1

تقرير المراجعة من مدققي الحسابات المستقلين

المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

3-2

بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد

4

بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

5

بيان الدخل الشامل المرحلي المختصر الموحد

7-6

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المختصر الموحد

9-8

بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد

19 - 10

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

Deleted : المرحلية

Deleted :

Deleted :

Deleted : المرحلية

Deleted :

Deleted :

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية

حضرات السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق.
الدوحة
دولة قطر

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد لشركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق. ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2010 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية ("المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة"). إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بشكل عادل وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 34 الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية بالشركة وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

رأي المراجعة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 غير معده، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

أحمد حسين
كي بي إم جي
سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (197)

20 أكتوبر 2010
الدوحة
دولة قطر

31 ديسمبر 2009 مدققة	30 سبتمبر 2010 مراجعة	إيضاح	
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
450.714.916	401.806.807	4	ممتلكات ومصنع ومعدات
655.099.677	727.469.366	5	استثمارات عقارية
113.580.472	113.702.367		موجودات غير ملموسة
249.389.499	240.775.598		استثمارات في شركات شقيقة
104.523.657	93.681.646	6	استثمارات متاحة للبيع
32.425.935	27.489.626		محتجزات مدينة
2.852.476	5.572.015		قرض لشركة شقيقة
8.900.855	6.136.230		موجودات غير متداولة أخرى
1.617.487.487	1.616.633.655		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
263.576.208	278.013.601		بضاعة
116.319.636	137.431.037		زيادة الإيرادات عن الفواتير
83.252.180	93.629.526		موجودات أخرى
57.869.652	64.200.930		محتجزات مدينة
28.855.678	211.381.845		مطلوب من أطراف ذات علاقة
346.087.097	233.922.777		نعم تجارية وأخرى مدينة
5.982.036	7.906.015	6	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
172.883.389	127.846.283	7	نقد وأرصدة لدى البنوك
1.074.825.876	1.154.332.014		مجموع الموجودات المتداولة
2.692.313.363	2.770.965.669		مجموع الموجودات

(يتبع.....)

اعتمد مجلس الإدارة هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ووقعها بالنيابة عنهم في 20 أكتوبر 2010 كل من:

السيد/ حسام عبد السلام أبو عيسى
نائب رئيس مجلس الإدارة ومدير العمليات

السيد/ عيسى عبد السلام أبو عيسى
رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

		(.....تابع)	
31 ديسمبر 2009 مدققة	30 سبتمبر 2010 مراجعة	إيضاح	
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			حقوق المساهمين
989.736.680	989.736.680		رأس المال
350.753.099	350.753.099		احتياطي قانوني
6.854.164	514.603		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
747.310	561.910		فائض إعادة تقييم ممتلكات
69.281.568	-		أرباح نقدية مقترح توزيعها
133.268.287	225.780.844		أرباح مدورة
<u>1.550.641.108</u>	<u>1.567.347.136</u>		حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي الشركة الأم
3.473.840	1.945.263		مساهمات لا تتمتع بالسيطرة
<u>1.554.114.948</u>	<u>1.569.292.399</u>		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
28.829.384	32.498.819		مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
10.900.743	7.567.431		محتجزات دائنة
227.569.441	288.657.260		قروض
37.661.090	14.426.718		أوراق دفع
3.720.052	4.878.550		مطلوبات أخرى
<u>308.680.710</u>	<u>348.028.778</u>		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
10.094.920	7.304.095		مستحقات لأطراف ذات علاقة
36.279.805	51.122.078		زيادة الفواتير عن الإيرادات
9.319.802	8.640.859		مبالغ مدفوعة من العملاء
27.474.516	19.292.748		محتجزات دائنة
297.573.352	263.830.256		مطلوبات أخرى
179.827.932	182.087.465		ذمم تجارية وأخرى دائنة
37.224.650	32.873.075		أوراق دفع
100.417.467	160.728.269		قروض
131.305.261	127.765.647	7	سحب على المكشوف
<u>829.517.705</u>	<u>853.644.492</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
<u>1.138.198.415</u>	<u>1.201.673.270</u>		مجموع المطلوبات
<u>2.692.313.363</u>	<u>2.770.965.669</u>		مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات

اعتمد مجلس الإدارة هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ووقعها بالنيابة عنهم في 20 أكتوبر 2010 كل من:

السيد/ حسام عبد السلام أبو عيسى
نائب رئيس مجلس الإدارة ومدير العمليات

السيد/ عيسى عبد السلام أبو عيسى
رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 مراجعة	فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 مراجعة	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 مراجعة	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 مراجعة	إيضاح
1.312.986.821 (939.764.617)	1.213.474.943 (860.921.855)	435.035.776 (314.938.858)	363.783.632 (254.086.768)	إيرادات التشغيل تكاليف التشغيل إجمالي الربح
<u>373.222.204</u>	<u>352.553.088</u>	<u>120.096.918</u>	<u>109.696.864</u>	
47.851.551 4.707.331 5.933.491 13.337.115	57.166.917 5.575.635 2.802.344 24.474.567	17.138.526 1.767.857 1.377.402 1.845.609	18.827.814 1.864.884 265.814 1.964.124	10 إيرادات استثمار إيرادات تشغيلية أخرى إيرادات خدمات واستشارات إيرادات أخرى
<u>445.051.692</u>	<u>442.572.551</u>	<u>142.226.312</u>	<u>132.619.500</u>	
(154.165.406) (122.376.378) (1.761.413) (1.656.727) (35.352.865)	(151.653.836) (125.029.396) (1.453.636) (2.710.335) (39.832.786)	(48.573.716) (40.803.754) (564.779) (558.311) (12.161.280)	(47.171.085) (37.644.402) (476.478) (1.611.921) (13.244.554)	رواتب ومنافع موظفين مصروفات عمومية وإدارية إطفاء موجودات غير ملموسة إهلاك استثمارات عقارية 5 إهلاك ممتلكات ومصنع ومعدات 4 خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع خسائر انخفاض قيمة استثمارات في شركات شقيقة تكاليف تمويل الربح قبل حصة المدراء التنفيذيين والعامين في الأرباح حافز المدراء التنفيذيين والعامين
(8.969.730)	-	-	-	
- (19.743.303)	(252.198) (22.948.542)	- (7.312.752)	- (8.793.086)	
<u>101.025.870</u> <u>(7.774.039)</u>	<u>98.691.822</u> <u>(5.895.933)</u>	<u>32.251.720</u> <u>(3.356.437)</u>	<u>23.677.974</u> <u>(1.755.619)</u>	
<u>93.251.831</u>	<u>92.795.889</u>	<u>28.895.283</u>	<u>21.922.355</u>	ربح الفترة
91.881.230 1.370.601	92.327.157 468.732	28.586.112 309.171	21.851.283 71.072	موزع على: حقوق المالكين في الشركة الأم أسهم لا تتمتع بالسيطرة
<u>93.251.831</u>	<u>92.795.889</u>	<u>28.895.283</u>	<u>21.922.355</u>	ربح الفترة
0.93	0.93	0.29	0.22	12 العائد الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 مراجعة		فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 مراجعة		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 مراجعة		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 مراجعة	
93.251.831		92.795.889		28.895.283		21.922.355	
ربح الفترة							
الإيرادات الشاملة الأخرى							
محول إلى صافي الربح من استبعاد							
(189.413)		(4.706.639)		(189.413)		(368.833)	
استثمارات متاحة للبيع							
(3.846.410)		(1.632.922)		6.094.217		3.504.358	
صافي الحركة في التغيرات التراكمية للقيمة							
العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع							
8.969.730		-		-		-	
خسارة انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة							
للبيع المحولة للربح							
478.581		185.400		154.250		62.479	
احتياطي إعادة تقييم محقق							
5.412.488		(6.154.161)		6.059.054		3.198.004	
إجمالي الإيراد الشامل الآخر للفترة							
98.664.319		86.641.728		34.954.337		25.120.359	
إجمالي الدخل الشامل للفترة							

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق.
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

بالريال القطري

حقوق المالكين في الشركة الأم								رأس المال	* احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي إعادة تقييم ممتلكات	أرباح نقدية مقترح توزيعها	أرباح مدورة	الإجمالي	أسهم لا تتمتع بالسيطرة	إجمالي حقوق الملكية			
رأس المال	* احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي إعادة تقييم ممتلكات	أرباح نقدية مقترح توزيعها	أرباح مدورة	الإجمالي	أسهم لا تتمتع بالسيطرة										إجمالي حقوق الملكية		
989.736.680	350.753.099	6.854.164	747.310	69.281.568	133.268.287	1.550.641.108	3.473.840	1.554.114.948	فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 (مراجعة)	الرصيد كما في 1 يناير 2010 (مدقق)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)
-	-	-	-	-	92.327.157	92.327.157	468.732	92.795.889	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	(4.706.639)	-	-	-	(4.706.639)	-	(4.706.639)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	-	-	-	185.400	185.400	-	185.400	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	(1.632.922)	-	-	-	(1.632.922)	-	(1.632.922)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	(6.339.561)	-	-	185.400	(6.154.161)	-	(6.154.161)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	-	-	(69.281.568)	-	(69.281.568)	-	(69.281.568)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	-	(185.400)	-	-	(185.400)	-	(185.400)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
-	-	-	-	-	-	-	(1.997.309)	(1.997.309)	ربح الفترة	الخسائر الشاملة الأخرى للفترة	محول للربح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	فائض إعادة تقييم محقق صافي الحركة في التغيرات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	الدخل الشامل الأخرى للفترة	توزيعات أرباح نقدية مدفوعة	محول من فائض إعادة التقييم إلى الأرباح المدورة	الحركة في أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)		
989.736.680	350.753.099	514.603	561.910	-	225.780.844	1.567.347.136	1.945.263	1.569.292.399	الرصيد في 30 سبتمبر 2010 (مراجع)										

ستتم المحاسبة عن الاحتياطي القانوني في نهاية السنة.

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

بالريال القطري

حقوق المالكين في الشركة الأم										
إجمالي حقوق الملكية	أسهم لا تتمتع بالسيطرة	الإجمالي	أرباح مدورة	أسهم مجانية مقترح توزيعها	أرباح نقدية مقترح توزيعها	احتياطي إعادة تقييم ممتلكات	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي قانوني*	رأس المال	-I
1.486.416.336	7.272.284	1.479.144.052	83.261.533	58.219.800	58.219.805	4.262.839	6.013.119	337.650.076	931.516.880	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 (مراجعة)
										الرصيد كما في 1 يناير 2009 (مدقق)
										ربح الفترة
										الخسائر الشاملة الأخرى للفترة
										محول للربح من استبعاد
										استثمارات متاحة للبيع
										صافي الحركة في التغيرات
										التراكمية في القيمة العادلة
										للاستثمارات المتاحة للبيع
										احتياطي إعادة تقييم محقق
										خسارة انخفاض في القيمة من
										استثمارات متاحة للبيع محولة
										للربح
										الدخل الشامل الأخر للفترة
										أسهم مجانية مصدره
										توزيعات أرباح نقدية مدفوعة
										محول من فائض إعادة التقييم
										للأرباح المدورة
										الاستحواذ على أسهم لا تتمتع
										بالسيطرة
										صافي حركة الأسهم التي لا
										تتمتع بالسيطرة
1.520.429.410	2.690.026	1.517.739.384	175.621.344	-	-	3.784.258	10.947.026	337.650.076	989.736.680	الرصيد في 30 سبتمبر 2009 (مراجع)

ستتم المحاسبة عن الاحتياطي القانوني في نهاية السنة.

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق
بيان التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

بالريال القطري

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 مراجعة	2010 مراجعة	
		أنشطة التشغيل:
93.251.831	92.795.889	ربح الفترة
		تعديلات لـ:
4.193.691	3.934.066	مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها
4.901.994	4.096.558	مخصص المخزون بطيء الحركة
8.969.730	-	انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع
(189.413)	(5.382.057)	ربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
(323.030)	(945.521)	ربح غير محقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
1.761.413	1.453.636	إطفاء الموجودات غير الملموسة
1.656.727	2.710.335	إهلاك استثمارات عقارية
38.002.394	42.834.447	إهلاك ممتلكات، مصنع ومعدات
1.423.751	1.328.787	خسائر بيع ممتلكات، مصنع ومعدات
7.127.786	6.451.194	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
19.743.303	22.948.542	تكاليف تمويل
(6.539.639)	(8.789.124)	إيرادات فوائد
(3.689.865)	(3.208.556)	إيرادات توزيعات أرباح
2.107.812	2.845.705	حصة من نتائج الاستثمار في شركات شقيقة
172.398.485	(163.073.901)	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
(41.817.612)	(21.111.401)	التغير في فائض الإيرادات عن الفواتير
(41.250.484)	(7.612.721)	التغير في الموجودات الأخرى
35.802.588	(14.383.686)	التغير في البضاعة
(18.463.805)	(1.394.969)	التغير في المحتجزات المدينة
7.433.844	(57.991.865)	التغير في المطلوب من أطراف ذات علاقة
92.524.819	108.359.666	التغير في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
(37.153.766)	(30.545.897)	التغير في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى
2.256.200	(2.790.825)	التغير في المستحقات لأطراف ذات علاقة
(3.086.414)	14.842.273	التغير في فائض الفواتير عن الإيرادات
9.077.921	(11.515.080)	التغير في المحتجزات الدائنة
-	(2.719.539)	التغير في قروض الشركات الشقيقة
(6.241.765)	(678.943)	التغير في المبالغ المدفوعة مقدما من العملاء
171.480.011	135.530.914	النقد الناتج من التشغيل
(2.357.437)	(2.849.310)	مكافأة نهاية خدمة مدفوعة
169.122.574	132.681.604	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل

(يتبع) ..

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق
بيان التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

بالريال القطري

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009	2010	
مراجعة	مراجعة	
		أنشطة الاستثمار
(46.910.754)	(57.300.848)	مدفوعات لشراء ممتلكات، مصنع ومعدات
1.946.340	3.913.305	متحصلات من بيع ممتلكات، مصنع ومعدات
(1.705.432)	(2.623.231)	مدفوعات لشراء استثمارات عقارية
(2.682.430)	(1.383.096)	مدفوعات لشراء استثمارات متاحة للبيع
(3.066.645)	(480.531)	صافي التغيرات في الموجودات غير الملموسة
782.364	11.267.603	متحصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع
-	(978.458)	صافي التغيرات في استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	(4.132.413)	صافي التدفق النقدي الخارج لاقتناء شركة تابعة
(45.437.090)	(98.750)	صافي التغيرات في الاستثمارات في شركات شقيقة
1.381.042	3.662.207	توزيعات مستلمة من شركة شقيقة
(6.500.000)	(124.355.007)	قروض الشركات الشقيقة
3.689.865	3.208.556	توزيعات أرباح مستلمة من استثمارات
6.539.639	8.789.124	فوائد مستلمة
<u>(91.963.101)</u>	<u>(160.511.539)</u>	صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
27.332.125	108.145.809	صافي التغير في القروض
34.092.633	(27.585.947)	صافي الحركة في الأوراق الدائنة
(5.952.859)	(1.997.309)	صافي الحركة في مساهمات لا تتمتع بالسيطرة
(19.743.303)	(22.948.542)	تكاليف تمويل مدفوعة
(58.219.805)	(69.281.568)	توزيعات أرباح مدفوعة
<u>(22.491.209)</u>	<u>(13.667.557)</u>	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
54.668.264	(41.497.492)	(النقص)/ الزيادة في النقد وما في حكم النقد
<u>(36.466.114)</u>	<u>41.578.128</u>	النقد وما في حكم النقد في بداية الفترة
<u>18.202.150</u>	<u>80.636</u>	النقد وما في حكم النقد في نهاية الفترة (إيضاح 7)

الإيضاحات من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

1 الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

شركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست بموجب المرسوم الأميري رقم 1 بتاريخ 14 يناير 1998.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة للشركة كما في لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 على الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة" ومنفردة بـ "شركات المجموعة") ومساهمة المجموعة في الشركات الشقيقة والمشاريع التي تتم السيطرة المشتركة عليها.

الأنشطة الرئيسية للشركة هي إنشاء وتأسيس وامتلاك الشركات في القطاعات التجارية والصناعية والتعليمية والعقارية والمالية والخدمات.

2 السياسات المحاسبية الهامة**(أ) أساس الإعداد والسياسات المحاسبية**

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 - التقارير المالية المرحلية. لا تتضمن هذه المعلومات جميع المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية، لذا ينبغي قراءتها جنبا إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009. بالإضافة إلى ذلك فإن نتائج فترة الأشهر التسعة المنتهية في 30 سبتمبر 2010 لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي قد يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2010.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتطابق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

تم إصدار عدد من المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات ولم تصبح سارية المفعول بعد للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2010 كما لم يتم تطبيقها عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

المعيار 9 من المعايير الدولية للتقارير المالية هو أول معيار يتم إصداره كجزء من المشروع الشامل لاستبدال المعيار 39 من معايير المحاسبة الدولية. يحافظ المعيار 9 من المعايير الدولية للتقارير المالية على نمط القياس المختلط ولكن يبسطه ويضع فئتين أساسيتين لقياس الموجودات المالية: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة. يعتمد أساس التصنيف على نمط الفترات أعمال الشركة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجود المالي. يمكن تبني المعيار بصفة مبكرة بأثر مستقبلي بدون الحاجة إلى تعديل الفترات السابقة لو قامت الشركة بتبني المعيار لفترات التقارير التي تبدأ قبل 1 يناير 2012.

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المعلومات المالية للمجموعة. تم استبعاد جميع التعاملات والأرصدة بين شركات المجموعة عند التوحيد.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بالريال القطري وجميع القيم مقربة إلى أقرب ريال قطري فيما عدا الحالات التي تتم الإشارة إليها بخلاف ذلك.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

2 السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من الإدارة إجراء أحكام وتقديرات وافتراضات لأحداث مستقبلية تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وبالتالي المبالغ الصادر عنها التقرير هذا وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه القيمة التقديرية.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة فإن الأحكام الهامة المستخدمة من جانب الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمجالات الرئيسية للشكوك حول التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

3 الشركات التابعة

تفاصيل التغييرات على الشركات التابعة للمجموعة خلال فترة الأشهر التسعة المنتهية في 30 سبتمبر 2010 على النحو التالي:

(1) الشركة القطرية للمحولات الكهربائية ذ.م.م (المعروفة سابقا باسم شركة فولتامب للتصنيع قطر ذ.م.م)

خلال الفترة استحوذت المجموعة على الحصة الباقية بنسبة 66% من أسهم التصويت في الشركة القطرية للمحولات الكهربائية ذ.م.م كانت المجموعة تمتلك ما نسبته 34% من أسهم التصويت قبل تاريخ الاستحواذ. إن الشركة القطرية للمحولات الكهربائية ذ.م.م هي شركة غير مدرجة تعمل في قطر وهي متخصصة في صناعة المحولات الكهربائية. تم تسجيل هذه العملية وفقا لطريقة الشراء المحاسبية. تتضمن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة نتائج الشركة القطرية للمحولات الكهربائية ذ.م.م بما فيها النسبة الإضافية من تاريخ الاستحواذ .

(2) شركة السلام آر بي جي ذ.م.م

خلال الفترة وبتاريخ 19 سبتمبر 2010 دخلت كل من السلام للخدمات البترولية ش.م.م، وهي إحدى الشركات التابعة لشركة السلام العالمية للاستثمار المحدودة ش.م.ق وآر بي جي العالمية المحدودة في ملحق اتفاقية مساهمين فيما يتعلق بشركة السلام آر بي جي ذ.م.م والتي تملك شركة السلام للخدمات البترولية ش.م.م نسبة 51% من رأسمالها بينما تملك شركة آر بي جي العالمية المحدودة نسبة 49% الباقية. اعتبرت شركة السلام آر بي جي ذ.م.م شركة تابعة لشركة السلام للخدمات البترولية ش.م.م حتى 30 يونيو 2010. مع ذلك ووفقا لملاحق اتفاقية المساهمين فإن جميع القرارات الإستراتيجية المالية والتشغيلية تتطلب الموافقة بالإجماع من جانب كلا المساهمين. بناء على ذلك أصبحت شركة السلام آر بي جي ذ.م.م شركة تتم السيطرة المشتركة عليها. تم وضع اعتبار لهذا التغيير عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

4 ممتلكات ومصنع ومعدات

31 ديسمبر 2009 مدققة	30 سبتمبر 2010 مراجعة	
		التكلفة
595.703.914	654.690.377	الرصيد كما في 1 يناير
-	14.324.375	موجودات مقتناة عن طريق تجميع الأعمال
80.514.775	57.300.848	إضافات خلال الفترة/ السنة
-	(72.456.793)	تحويلات إلى الاستثمارات العقارية
-	(3.106.743)	استبعاد من خلال تغير السيطرة على شركة شقيقة
(21.528.312)	(6.932.533)	استبعادات
<u>654.690.377</u>	<u>643.819.531</u>	الرصيد
		الإهلاك
161,831.400	203.975.461	الرصيد كما في 1 يناير
51.743.525	42.834.447	إهلاك الفترة/ السنة
(9,599,464)	(832.703)	متعلقة بالاستبعاد من خلال تغير السيطرة على شركة شقيقة
-	(3.964.481)	متعلقة باستبعادات
<u>203.975.461</u>	<u>242.012.724</u>	الرصيد
<u>450.714.916</u>	<u>401.806.807</u>	صافي القيمة الدفترية

تم تخصيص مصروفات الإهلاك على النحو التالي:

30 سبتمبر 2009 مراجعة	30 سبتمبر 2010 مراجعة	
2.649.529	3.001.661	تكلفة التشغيل
35.352.865	39.832.786	إهلاك ممتلكات ومصنع ومعدات
<u>38.002.394</u>	<u>42.834.447</u>	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

بالريال القطري

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

		5
		استثمارات عقارية
31 ديسمبر 2009	30 سبتمبر 2010	
مدققة	مراجعة	
		التكلفة
669.134.618	668.708.236	الرصيد كما في 1 يناير
-	72.456.793	محول من ممتلكات ومصنع ومعدات
918.590	2.623.231	إضافات خلال الفترة/ السنة
(1.344.972)	-	تسويات أخرى
<u>668.708.236</u>	<u>743.788.260</u>	الرصيد
		الإهلاك
11.393.522	13.608.559	الرصيد كما في 1 يناير
2.215.037	2.710.335	إهلاك الفترة/ السنة
<u>13.608.559</u>	<u>16.318.894</u>	الرصيد
<u>655.099.677</u>	<u>727.469.366</u>	صافي القيمة الدفترية
		6
		الاستثمارات في أوراق مالية
		الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
5.982.036	7.906.015	أسهم مدرجة - قطر
		استثمارات متاحة للبيع
35.371.502	35.973.530	أسهم مدرجة بالقيمة العادلة - قطر
22.384.877	9.848.538	أسهم مدرجة بالقيمة العادلة - خارج قطر
46.767.278	47.859.578	أسهم غير مدرجة وحقوق ملكية خاصة
<u>104.523.657</u>	<u>93.681.646</u>	إجمالي الاستثمارات المتاحة للبيع
<u>110.505.693</u>	<u>101.587.661</u>	إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية
		7
		النقد وما في حكم النقد

لأغراض بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد يتكون النقد وما في حكم النقد من النقدية وأرصدة لدى البنوك، بالصافي من السحب على المكشوف من البنوك. يمكن تسوية النقد وما في حكم النقد في نهاية فترة التقرير وكما هو مظهر ببيان التدفقات النقدية الموحدة مع البنود ذات العلاقة في بيان المركز المالي الموحد كما يلي:

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

بالريال القطري

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

7 النقد وما في حكم النقد (تابع)

31 ديسمبر 2009 مدققة	30 سبتمبر 2010 مراجعة	
172.883.389	127.846.283	أرصدة لدى البنوك ونقدية
(131.305.261)	(127.765.647)	سحب على المكشوف من بنوك
<u>41.578.128</u>	<u>80.636</u>	النقد وما في حكم النقد

8 توزيعات الأرباح

وافقت الجمعية العمومية للمساهمين التي عقدت بتاريخ 24 فبراير 2010 على توزيع أرباح نقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 بمبلغ 0.70 ريال قطري للسهم (للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008: 0.625 ريال قطري للسهم) بإجمالي مبلغ 69,281,568 ريال قطري (للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008: 58,219,805 ريال قطري).

9 الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة

(i) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

وهي تمثل التعاملات مع الأطراف ذات العلاقة أي كبار المساهمين والإدارة العليا والشركات التي تستطيع المجموعة ممارسة سيطرة أو تأثير هام عليها. تتكون المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بصفة أساسية من إيجار ومشتريات برامج كمبيوتر وخدمات محاسبية وأخرى.

خلال الفترة دخلت الشركات التابعة للمجموعة في معاملات المتاجرة التالية مع أطراف ذات علاقة لا تعتبر أعضاء في المجموعة:

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009 مراجعة	2010 مراجعة	
22.436.667	62.126.882	إيرادات تشغيل
12.596.248	9.346.757	تكاليف تشغيل
11.433.120	12.385.622	إيراد إيجارات من عقارات استثمارية
2.247.993	6.647.265	إيرادات أخرى
1.759.014	110.770	مصروفات أخرى
<u>6.500.000</u>	<u>124.355.007</u>	قروض

9 الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(ب) منافع موظفي الإدارة العليا

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		حصة المدراء التنفيذيين والعامين من الأرباح رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل منافع نهاية خدمة موظفين
2009 مراجعة	2010 مراجعة	
7.774.039	5.895.933	
16.005.352	17.907.825	
654.247	716.779	
24.433.638	24.520.537	

10 إيرادات الاستثمار

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2009 مراجعة	2010 مراجعة	2009 مراجعة	2010 مراجعة	
39.217.416	41.405.019	13.179.947	15.159.542	إيرادات إيجار من استثمارات عقارية
189.413	5.412.204	189.413	798.673	ربح من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
323.030	945.521	1.178.870	591.884	ربح / (خسارة) غير محقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
6.539.639	8.789.124	1.878.728	3.840.436	إيراد فوائد
(2.107.812)	(2.593.507)	711.568	(1.562.721)	حصة من (خسارة)/ ربح استثمارات في شركات شقيقة
3.689.865	3.208.556	-	-	إيرادات توزيعات أرباح
47.851.551	57.166.917	17.138.526	18.827.814	الإجمالي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

بالريال القطري

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

10 مطلوبات طارئة وارتباطات رأسمالية

31 ديسمبر 2009 مدققة	30 سبتمبر 2010 مراجعة	
-	683.087	ارتباطات رأسمالية
62.145.372	64.547.833	خطابات اعتماد
368.735.717	387.579.754	خطابات ضمان

12 العائد الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة صافي ربح الفترة/ السنة المنسوب إلى مساهمي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في تاريخ بيان المركز المالي.

العائد الأساسي والعائد المخفف للسهم متماثلان إذ أنه ليست هناك آثار مخففة على العائدات:

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2009 مراجعة		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010 مراجعة		
91.881.230	92.327.157	28.586.112	21.851.283	صافي الربح المنسوب إلى مساهمي الشركة الأم
98.973.668	98.973.668	98.973.668	98.973.668	المتوسط المرجح المعدل لعدد الأسهم القائمة
0.93	0.93	0.29	0.22	العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري)

13 المعلومات القطاعية

تعمل المجموعة في مجالات المقاولات، التصميم الداخلي، الطاقة والكهرباء، المنتجات الاستهلاكية والفاخرة، التكنولوجيا والاتصالات، العقارات والاستثمار.

يتم إجراء التعاملات فيما بين القطاعات بأسعار السوق المقدر المعتمدة من جانب الإدارة ويتم استبعادها عند توحيد البيانات المالية. يوضح الجدول التالي توزيع إيرادات الشركة ومصروفاتها وملخص لموجوداتها ومطلوباتها.

13 المعلومات القطاعية (تابع)

المجموع	العقارات والاستثمار	التكنولوجيا والاتصالات	المنتجات الاستهلاكية والفاخرة	الطاقة والكهرباء	التصميم الداخلي	المقاولات
1.213.474.943	1.351.050	124.629.171	495.716.738	198.629.623	125.937.190	267.211.171
45.683.640	27.693.380	966.883	3.042.332	3.514.158	3.699.424	6.767.463
1.259.158.583	29.044.430	125.596.054	498.759.070	202.143.781	129.636.614	273.978.634
92.327.157	31.605.792	6.912.662	20.015.801	6.812.616	20.280.705	6.699.581
2.770.965.669	1.112.359.971	120.641.750	903.060.502	187.623.080	136.809.582	310.470.784
1.201.673.270	447.002.395	59.963.329	291.882.361	109.803.234	86.807.429	206.214.522
59.924.079	14.305.390	1.562.649	19.178.955	16.473.012	1.022.345	7.381.728
1.591.901	-	-	338.033	1.095.000	-	158.868
61.515.980	14.305.390	1.562.649	19.516.988	17.568.012	1.022.345	7.540.596
42.543.121	4.352.758	527.133	24.287.839	2.466.433	3.354.650	7.554.308
1.453.636	771.395	35.500	568.455	22.079	17.445	38.762

30 سبتمبر 2010

إيرادات التشغيل
من عملاء خارجيين
فيما بين القطاعات
إجمالي إيرادات التشغيل

نتائج القطاعات

الموجودات والمطلوبات
موجودات القطاع
مطلوبات القطاع

المعلومات القطاعية الأخرى
مصروفات رأسمالية
موجودات ملموسة
موجودات غير ملموسة

إهلاك

إطفاء

13 المعلومات القطاعية (تابع)

المجموع	العقارات والاستثمار	التكنولوجيا والاتصالات	المنتجات الاستهلاكية والفاخرة	الطاقة والكهرباء	التصميم الداخلي	المقاولات
1.312.986.821	1.583.000	196.988.590	463.945.400	221.636.229	152.121.830	276.711.772
53.532.938	26.448.359	1.473.168	4.751.582	23.092	3.127.718	17.709.019
1.366.519.759	28.031.359	198.461.758	468.696.982	221.659.321	155.249.548	294.420.791
91.881.230	22.626.677	22.070.170	(11.611.496)	24.016.239	24.840.822	9.938.818
2.765.618.087	992.317.172	168.865.343	919.458.942	140.727.641	188.851.142	355.397.847
1.245.188.677	356.169.025	91.927.862	300.413.675	101.107.050	131.226.982	264.344.083
49.819.906	9.073.156	1.297.094	19.312.993	10.191.985	4.848.551	5.096.127
448.057	-	-	448.057	-	-	-
50.267.963	9.073.156	1.297.094	19.761.050	10.191.985	4.848.551	5.096.127
37.009.592	3.324.726	460.591	21.948.998	1.333.783	2.746.222	7.195.272
1.761.413	883.887	87.296	514.311	133.906	42.906	99.107

30 سبتمبر 2009

إيرادات التشغيل
من عملاء خارجيين
فيما بين القطاعات
إجمالي إيرادات التشغيل

نتائج القطاعات

الموجودات والمطلوبات
موجودات القطاع
مطلوبات القطاعالمعلومات القطاعية الأخرى
مصروفات رأسمالية
موجودات ملموسة
موجودات غير ملموسة

إهلاك

إطفاء

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2010

14 أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتفق مع طريقة العرض المتبعة في الفترة الحالية. ليس لإعادة التصنيف المذكورة أثر جوهري على صافي الربح أو صافي الموجودات أو حقوق الملكية للسنة السابقة.

19 :Deleted

Formatted: Complex Script
Font: Simplified Arabic

Formatted: Font: (Default) CG
Times, 12 pt, Complex Script
Font: Simplified Arabic, English
U.K.

Formatted: Position:
Horizontal: Left, Relative to:
Column, Vertical: In line,
Relative to: Margin, Wrap
Around

Formatted: Header, Space
After: 0 pt

¶19 :Deleted